アロマボタニカルフェイシャル Aroma botanical facial 植物由来成分をふんだんに使用したフェイシャルトリートメントにより

Perfect your skin with natural plant-derived facial treatment.

Stimulate the natural healing powers of the body and give moisture

¥17,600

自然治癒力を高め、潤いのあるしっとりとした美肌へ。

¥ ハウスゲスト House Guests ¥16,500 | 0 70

リカバリーデラックス Recovery deluxe

心と身体にすばらしい効果をもたらすトリートメントです。

back into your skin.

ビジター Visitors

refresh the mind and body.

ビジター Visitors

●バスタイム付き includes bath time

ホットストーン Hot stone

ビジター Visitors

温かいストーンが心地よい刺激となり、自然治癒力を高め、

心地よい感覚と深いリラクゼーションが得られます。

and induce a slow, deep sense of relaxation

お部屋でエステスペシャルケア Esthetic special care in your room

(1) 60



お客様がご宿泊されているお部屋でスタンダードパーツケアがお受けいただけます。 You can order a standard body-parts care service at your room.

●うる肌フェイシャルトリートメント Facial treatment

| ハウスゲスト House Guests | ¥10,120 | (1) 40

●スカルプリラックスケア Scalp relaxation

| ハウスゲスト House Guests

●レッグトリートメント Leg treatment ¥ ハウスゲスト House Guests ¥9,900

¥9.900 | 63 40

屋に宿泊されているお客 様で、女性の方限定。 Only for guests staving in rooms equipped

※ジェットバス付きのお部

with iacuzzi bathtubs. Women only

ニューコテージ内 New Cottage 内線 Extension: 751

要予約 Advance reservation required

営業時間 Business Hours: 13:00~22:00

※最終受付は、メニューにより異なります。 * Last admission time varies depending on the session being reserved.

(ANIJCHA フリスタルアワード受賞 日本のトップ10スパ

エレクトロハント

究極の直実 ・度体験したら 納得できる効果。

施術者の手を介し、人体に好ましいAC手波動で お顔からデコルテにかけてオールハンドで行うマッサージです。 心と体に働きかけて、美しさと健康を内側から生みだす活力を高めます。 エレクトロハンドが可能にする究極の癒しと美肌効果をご堪能ください。

※事前予約制。ご希望の時間が埋まってしまう場合がありま すので、お早目のご予約をおすすめいたします。13:00~ 22:00の施術は当日でも空きがあればご予約を承ります。 それ以外の時間は前日の18:00までにご予約ください。

Advance reservation required. We recommend that you make reservation early as your desired time may be filled up. We accept same day reservation for treatment between 1:00 pm and 10:00 pm if time is available. Otherwise, please make reservation by 6:00 pm on the day before your treatment.

※最終受付はコースによって異なります。

- ※カップル・男性のみでのご利用も可能です
- ※妊娠中のお客様は体調を崩す恐れがございますので「うる 肌フェイシャルトリートメント」以外はお受けできません。
- ※当日のキャンセルは50%のキャンセル料が発生しますので ご了承ください。
- * Last admission time varies depending on the session being reserved.
- requests from guests who are pregnant, aside from Facial treatment
- * A 50% cancellation fee will be charged for cancellations on the day of the reservation.

パーツボディ Parts body

背中から肩を中心としたトリートメント。肩甲骨まわりやデコルテもスッキリ。 A treatment focusing on the back and shoulders. Relieves pressure and relaxes the shoulder blade and upper chest area

| ana | and rolando the enediate blade and apper eneet area. | | |
|-----|--|--------|---------------|
| ¥ | ハウスゲスト House Guests | ¥6,600 | () 30 |
| | ビジター Visitors | ¥7.700 | |

日々酷使している足をアロマオイルでトリートメント。 むくみや冷え、だるさを感じる方、是非お試しください。

Treat your worn-out legs to a special aromatherapy oil treatment. Ideal for guests who experience frequent bloating sensations, chills, or fatigue

| or ratibac. | | | |
|-------------|---------------------|--------|------|
| ¥ | ハウスゲスト House Guests | ¥6,600 | ₫ 30 |
| | ビジター Visitors | ¥7,700 | |

スカルプリラックス Scalp relaxation

自然の恵みによる育毛エッセンス(センブリ、アロエ、海藻エキス)使用。 日ごろ酷使している頭皮をいたわり、ストレス、不眠、眼精疲労を和らげます。

Experience our natural hair restoration essence formula (made with Japanese green gentian, aloe, seaweed extract). Treat your scalp to relaxing care and ease stress, sleeplessness, and eye fatigue.

| axing care and eace enece, electroceriese, e | | |
|--|---------------------|--------|
| 1 | ハウスゲスト House Guests | ¥6,600 |
| _ | ビジター Visitors | ¥7 700 |



120



アロマフルボディ Aroma full body

アロマフルボディ Aroma full body

カヌチャでアクティビティを楽しんだ後は、アロマオイルを使った 全身トリートメントで心も身体もリフレッシュ。美と健康を気遣う方へ。

Refresh your mind and body with a full-body aromatherapy treatment after enjoying the activities at Kanucha.

| ¥ | | <u>(†)</u> 70 | <u>(†)</u> 90 |
|---|---------------------|---------------|---------------|
| | ハウスゲスト House Guests | ¥16,500 | ¥17,600 |
| | ビジター Visitors | ¥20,900 | ¥22,000 |

●フットバス付き includes foot bath

アロマリラックスボディ Aroma body relaxation

アロマボディトリートメントのスペシャルケア。

心地よい香りは心と身体のバランスを整え深いリラクゼーションへと導きます。 Special aromatherapy body treatment. The soothing scent will balance your mind and body, and lead you to deep relaxation.

| ハウスゲスト House Guests | ¥28,380 | (1) |
|---------------------|---------|-----|
| ビジター Visitors | ¥29,480 | |

●バスタイムまたはフットバス付き It includes bath time or foot bath

- * Reservations by couples and party of male only are welcome. * We regret that, as a medical precaution, we are unable to accommodate

シロダーラ Shirodhara

●フットバス付き includes foot bath

nurture the moisture back in.

ビジター Visitors

温かいオイルが額から頭皮全体に行き渡り、 今まで体感したことのない不思議な感覚に包まれます。

In this technique, the warm oil is spread from the forehead to the scalp. Experience a new sensation of relaxation.

フェイシャルトリートメント Facial treatment

うる肌フェイシャルトリートメント Facial treatment

ヒアルロン酸をたっぷり使用したトリートメントでうるおいのあるお肌へ。感触 がとても心地よくお肌のキメも整います。妊娠中の方にも受けていただけます。

Rejuvenate your skin with our extra-moisturizing hyaluronic acid

treatment. The wonderful texture nurtures the skin back to its prime

will work on your mind and body to raise vitality by bringing out

ボディ&フェイシャル Body & Facial

アロマボディトリートメントと肌本来の美しさにこだわって作られた「くれえる

Uses "Clair Cosmetics", made with fragrant body treatment that

champions the natural beauty and healing powers of the skin, to

¥29,700

化粧品」を使用し、自然治癒力を高めしっとりと潤いのあるお肌へと導きます。

ハウスゲスト House Guests ¥19,800 (90

アロマフルボディ&フェイシャル Aroma full body & fac

ハウスゲスト House Guests ¥28.600

¥7,700

¥20.900

condition. Available to our guests who are pregnant.

エレクトロフェイシャル Electronic fac

お顔からデコルテにかけてオールハンドで行うマッサージ。 心と体に働きかけて、美しさと健康を内側から生み出す活力を高めます。 An all-hand massage from the face to the décolleté. This treatment

ビジター Visitors

beauty and health from within.

ビジター Visitors

¥ ハウスゲスト House Guests ¥6,600 (30)

| ¥ | ハウスゲスト House Guests | ¥16,500 |
|---|---------------------|---------|
| | ビジター Visitors | ¥17,600 |

45

46